Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B **REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 505/2012 AL COMISIEI**

din 14 iunie 2012

de modificare și de rectificare a Regulamentului (CE) nr. 889/2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul

(JO L 154, 15.6.2012, p. 12)

rectificat prin:

►C1 Rectificare, JO L 3, 7.1.2021, p. 41 (505/2012)

▼B

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 505/2012 AL COMISIEI

din 14 iunie 2012

de modificare și de rectificare a Regulamentului (CE) nr. 889/2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul

Articolul 1

Dispoziții de modificare

Regulamentul (CE) nr. 889/2008 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 19 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 19*

Hrana pentru animale provenită din exploatația proprie sau din alte surse

(1) În cazul erbivorelor, cu excepția perioadei anuale de transhumanță, sub rezerva articolului 17 alineatul (4), cel puțin 60 % din furaje trebuie să provină din unitatea proprie sau, dacă nu este posibil, sunt produse în cooperare cu alte exploatații agricole ecologice situate în aceeași regiune.

(2) În cazul porcinelor și al păsărilor de curte, cel puțin 20 % din hrană trebuie să provină de la unitatea respectivă sau, dacă acest lucru nu este fezabil, să fie produsă în aceeași regiune în cooperare cu alte exploatații ecologice sau cu alți operatori din sectorul hranei pentru animale.

(3) În cazul albinelor, la sfârșitul sezonului de producție, stupii trebuie lăsați cu rezerve suficiente de miere și polen pentru a supraviețui peste iarnă.

Hrănirea coloniilor de albine este permisă numai în cazul în care supraviețuirea stupilor este pusă în pericol din cauza condițiilor climatice. Hrana trebuie să conțină miere ecologică, siropuri de zahăr ecologic sau zahăr ecologic.”

2. Articolul 22 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 22*

Utilizarea anumitor produse și substanțe pentru hrana animalelor

În sensul articolului 14 alineatul (1) litera (d) punctul (iv) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, numai următoarele substanțe pot fi utilizate la prelucrarea hranei ecologice pentru animale și pentru hrănirea animalelor ecologice:

(a) materii prime neecologice pentru hrana animalelor, de origine vegetală sau animală, sau alte materii prime pentru hrana animalelor, enumerate în anexa V secțiunea 2, cu condiția:

(i) să fie produse sau pregătite fără solvenți chimici; și

▼B

(ii) să se respecte restricţiile prevăzute la articolul 43 sau la articolul 47 litera (c);

(b) mirodenii, plante aromatice și melase neecologice, cu condiția:

(i) să nu fie disponibile în formă ecologică;

(ii) să fie produse sau pregătite fără solvenţi chimici; și

(iii) utilizarea lor să fie limitată la 1 % din raţia de hrană a unei anumite specii, calculată anual ca procent din substanţa uscată din hrana pentru animale de origine agricolă;

(c) materii prime ecologice pentru hrana animalelor, de origine animală;

(d) materii prime pentru hrana animalelor, de origine minerală, care sunt enumerate în anexa V secţiunea 1;

(e) produse din pescuit durabil, cu condiția:

(i) să fie produse sau pregătite fără solvenţi chimici;

(ii) utilizarea acestora să fie limitată la alte animale decât cele erbivore; și

(iii) utilizarea hidrolizatului din proteine de pește să fie limitată numai la animalele tinere;

(f) sarea de mare, sarea gemă grunjoasă;

(g) aditivii pentru hrana animalelor enumeraţi în anexa VI.”

3. La articolul 24, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Produsele fitoterapeutice, oligoelementele și produsele enumerate în anexa V secţiunea 1 și în anexa VI secţiunea 3 sunt preferate antibioticelor sau tratamentelor veterinare alopatice chimice de sinteză, cu condiția ca efectul lor terapeutic să fie eficient pentru speciile de animale în cauză și pentru boala pentru care a fost destinat tratamentul.”

4. La articolul 25k alineatul (1), litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) materii prime ecologice pentru hrana animalelor, de origine vegetală sau animală.”

5. La articolul 25m, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În acvacultura ecologică pot fi utilizate numai materiile prime pentru hrana animalelor, de origine minerală, enumerate în anexa V secţiunea 1.”

6. La articolul 42 litera (b), data „31 decembrie 2011” se înlocuiește cu „31 decembrie 2014”.

▼B

7. Articolul 43 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 43

▼C1

Utilizarea de hrană proteică neecologică de origine vegetală sau animală pentru animale

▼B

În cazul în care se aplică condiţiile stabilite la articolul 22 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 și agricultorii nu sunt în măsură să obţină hrana proteică pentru animale exclusiv din producţia ecologică, se permite utilizarea unei proporţii limitate de hrană pentru animale proteică neecologică pentru porcine și specii de păsări de curte.

Procentul maxim autorizat de hrană proteică neecologică pentru animale pentru o perioadă de 12 luni în privința speciilor respective este 5 % pentru anii calendaristici 2012, 2013 și 2014.

Cifrele se calculează anual sub forma unui procent din substanţa uscată de hrană pentru animale de origine agricolă.

Operatorul păstrează documente justificative privind necesitatea prevalării de prezenta dispoziţie.”

8. Articolele 59 și 60 se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 59

Domeniul de aplicare, utilizarea mărcilor și a descrierilor comerciale

Prezentul capitol nu se aplică în cazul hranei pentru animalele de companie și al hranei pentru animale cu blană.

Mărcile și descrierile comerciale care poartă o indicaţie prevăzută la articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 pot fi utilizate numai dacă toate ingredientele de origine vegetală sau animală sunt obţinute prin metoda de producţie ecologică și cel puţin 95 % din substanţa uscată a produsului este compusă din aceste ingrediente.

Articolul 60

Indicaţii privind hrana prelucrată pentru animale

(1) Termenii menţionaţi la articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 și sigla ecologică a UE pot fi utilizaţi în cazul hranei prelucrate pentru animale cu condiţia să fie îndeplinite toate cerinţele următoare:

(a) hrana prelucrată pentru animale respectă dispoziţiile Regulamentului (CE) nr. 834/2007 și, în special, ale articolului 14 alineatul (1) litera (d) punctele (iv) și (v), în cazul producţiei de animale, sau ale articolului 15 alineatul (1) litera (d), în cazul producţiei de animale de acvacultură, și ale articolului 18;

(b) hrana prelucrată pentru animale respectă dispoziţiile prezentului regulament și în principal pe cele ale articolelor 22 și 26;

(c) toate ingredientele de origine vegetală sau animală conţinute în hrana prelucrată pentru animale sunt obţinute prin metoda de producţie ecologică;

▼B

(d) cel puţin 95 % din substanţa uscată a produsului este compusă din produse agricole ecologice.

(2) Sub rezerva cerinţelor stabilite la alineatul (1) literele (a) și (b), următoarea menţiune poate fi utilizată pentru produsele care conţin cantităţi variabile de materii prime utilizate pentru producerea hranei pentru animale obţinute prin metoda de producţie ecologică și/sau de materii prime utilizate pentru producerea hranei pentru animale provenite din produse în conversie la agricultura ecologică și/sau pentru produsele menţionate la articolul 22 din prezentul regulament:

«poate fi utilizat în producţia ecologică în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 834/2007 și cu Regulamentul (CE) nr. 889/2008»”.

9. Anexele V și VI se înlocuiesc cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Dispoziţii de rectificare

În anexa VIII secţiunea A din Regulamentul (CE) nr. 889/2008, rândul referitor la aditivul alimentar E 392 se înlocuiește cu următorul text:

„B	E 392 *	Extracte de rozmarin	X	X	Numai atunci când provin din producţia ecologică”

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Cu toate acestea, punctele 6 și 7 de la articolul 1 se aplică de la 1 ianuarie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXĂ

„ANEXA V

Materiile prime pentru hrana animalelor menționate la articolul 22 litera (d), la articolul 24 alineatul (2) și la articolul 25m alineatul (1)

1. MATERII PRIME DE ORIGINE MINERALĂ PENTRU HRANA ANIMALELOR

A	Cochilii marine calcaroase	
A	Alge roșii coraliene (*Maerl*)	
A	Alge marine calcaroase	
A	Gluconat de calciu	
A	Carbonat de calciu	
A	Oxid de magneziu (anhidru)	
A	Sulfat de magneziu	
A	Clorură de magneziu	
A	Carbonat de magneziu	
A	Fosfat defluorinat	
A	Fosfat de calciu și magneziu	
A	Fosfat de magneziu	
A	Fosfat monosodic	
A	Fosfat de calciu și de sodiu	
A	Clorură de sodiu	
A	Bicarbonat de sodiu	
A	Carbonat de sodiu	
A	Sulfat de sodiu	
A	Clorură de potasiu	

2. ALTE MATERII PRIME PENTRU HRANA ANIMALELOR

Produse (secundare) de fermentație din microorganisme ale căror celule au fost inactivate sau omorâte:

A	*Saccharomyces cerevisiae*	
A	*Saccharomyces carlsbergiensis*	

▼B

ANEXA VI

Aditivi pentru hrana animalelor utilizaţi în alimentaţia animalelor, prevăzuţi la articolul 22 litera (g), la articolul 24 alineatul (2) și la articolul 25m alineatul (2)

Aditivii pentru hrana animalelor enumeraţi în prezenta anexă trebuie să fie aprobaţi în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

1. ADITIVI TEHNOLOGICI

(a) *Conservanţi*

Autorizaţie	Numere de identificare		Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A	1a	E 200	Acid sorbic	
A	1a	E 236	Acid formic	
B	1a	E 237	Formiat de sodiu	
A	1a	E 260	Acid acetic	
A	1a	E 270	Acid lactic	
A	1a	E 280	Acid propionic	
A	1a	E 330	Acid citric	

(b) *Antioxidanţi*

Autorizaţie	Număr de identificare		Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A	1b	E 306	Extrase de origine naturală bogate în tocoferol	

(c) *Agenţi emulsificatori și stabilizatori, agenţi de îngroșare și agenţi gelifianţi*

Autorizaţie	Numere de identificare		Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A	1	E 322	Lecitină	Numai dacă provine din materii prime ecologice Utilizare limitată la hrana animalelor de acvacultură

▼B

(d) *Lianți, agenți antiaglomeranți și coagulanți*

Autorizație	Număr de identificare		Substanța	Descriere, condiții de utilizare
B	1	E 535	Ferocianură de sodiu	Doză maximă: 20 mg/kg NaCl, calculată ca anioni ferocianură
A	1	E 551b	Silice coloidală	
A	1	E 551c	Kieselgur (diatomit, purificat)	
A	1	E 558	Bentonit-montmorillonit	
A	1	E 559	Argile caolinice fără azbest	
A	1	E 560	Amestecuri naturale de stearite și clorit	
A	1	E 561	Vermiculit	
A	1	E 562	Sepiolit	
B	1	E 566	Natrolit-fonolit	
B	1	E 568	Clinoptilolit de origine sedimentară, (porcine pentru îngrășare; pui pentru îngrășare; curcani pentru îngrășare; bovine; somon)	
A	1	E 599	Perlit	

(e) *Aditivi pentru însilozare*

Autorizație	Număr de identificare	Substanța	Descriere, condiții de utilizare
A	1k	Enzimele, drojdiile și bacteriile	Utilizare limitată la producția de furaje însilozate în cazul în care condițiile meteorologice nu permit o fermentare corespunzătoare

2. ADITIVII SENZORIALI

Autorizație	Număr de identificare		Substanța	Descriere, condiții de utilizare
A	2b		Compușii aromatizanți	Numai extracte din produse agricole

▼B

3. ADITIVI NUTRIŢIONALI

(a) *Vitaminele*

Autorizaţie	Număr de identificare		Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A	3a		Vitamine și provitamine	— Derivate din produse agricole — Dacă sunt derivate sintetic, numai cele identice cu vitamine derivate din produse agricole pot fi folosite pentru animale monogastrice și animale de acvacultură — Dacă sunt derivate sintetic, numai vitaminele A, D și E, identice cu vitaminele derivate din produse agricole pot fi utilizate pentru rumegătoare, sub rezerva unei autorizări prealabile din partea statelor membre, bazate pe evaluarea posibilităţii ca rumegătoarele ecologice să obţină cantităţile necesare din vitaminele respective din raţia lor alimentară

(b) *Oligoelemente*

Autorizaţie	Numere de identificare		Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A	3b	E1 Fier	— oxid feric — carbonat de fier — sulfat de fier, heptahidrat — sulfat de fier, monohidrat	
A	3b	E2 Iod	— iodat de calciu, anhidru	
A	3b	E3 Cobalt	— carbonat de cobalt bazic, monohidrat — sulfat de cobalt monohidrat și/sau heptahidrat	
A	3b	E4 Cupru:	— carbonat de cupru bazic, monohidrat — oxid de cupru — sulfat de cupru, pentahidrat	
A	3b	E5 Mangan:	— carbonat manganos — oxid manganos — sulfat manganos monohidrat	

▼B

Autorizaţie	Numere de identificare		Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A	3b	E6 Zinc:	— oxid de zinc — sulfat de zinc monohidrat — sulfat de zinc heptahidrat	
A	3b	E7 Molibden	— molibdat de sodiu	
A	3b	E8 Seleniu	— selenat de sodiu — selenit de sodiu	

4. ADITIVII ZOOTEHNICI

Autorizaţie	Număr de identificare	Substanţa	Descriere, condiţii de utilizare
A		Enzime și microorganisme	

(*) JO L 268, 18.10.2003, p. 29.”